

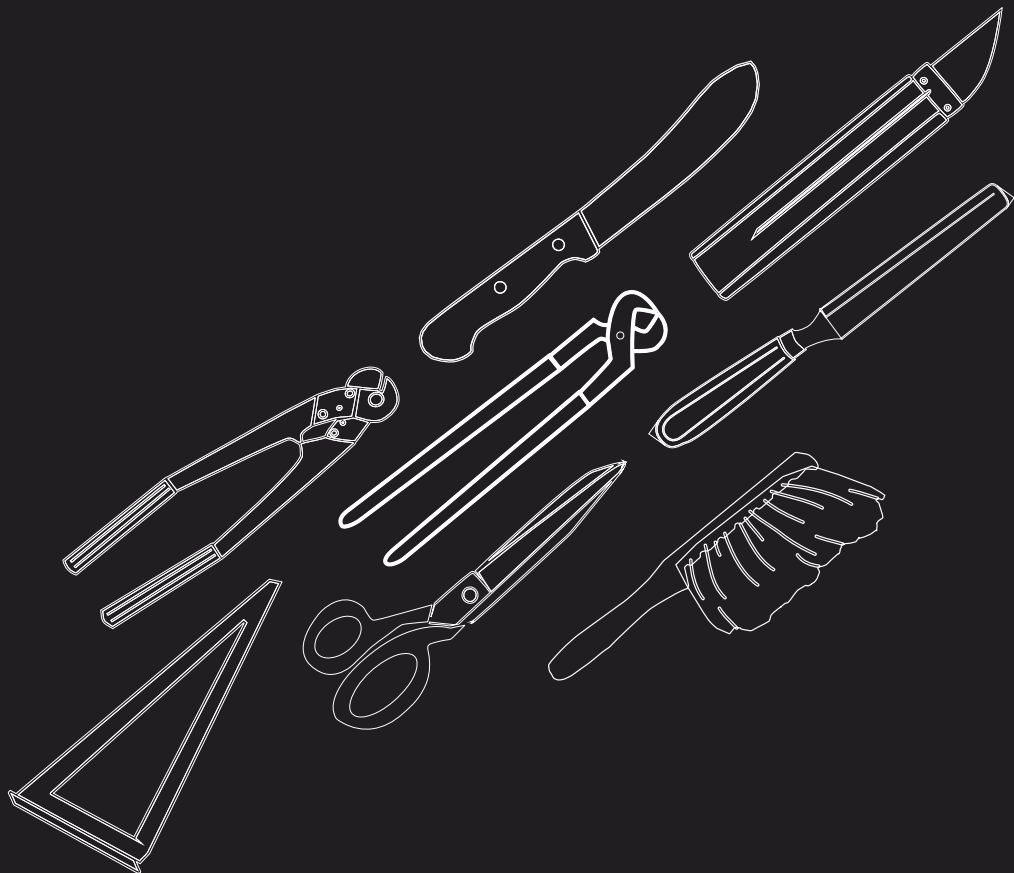
HIGH QUALITY
MADE IN GERMANY

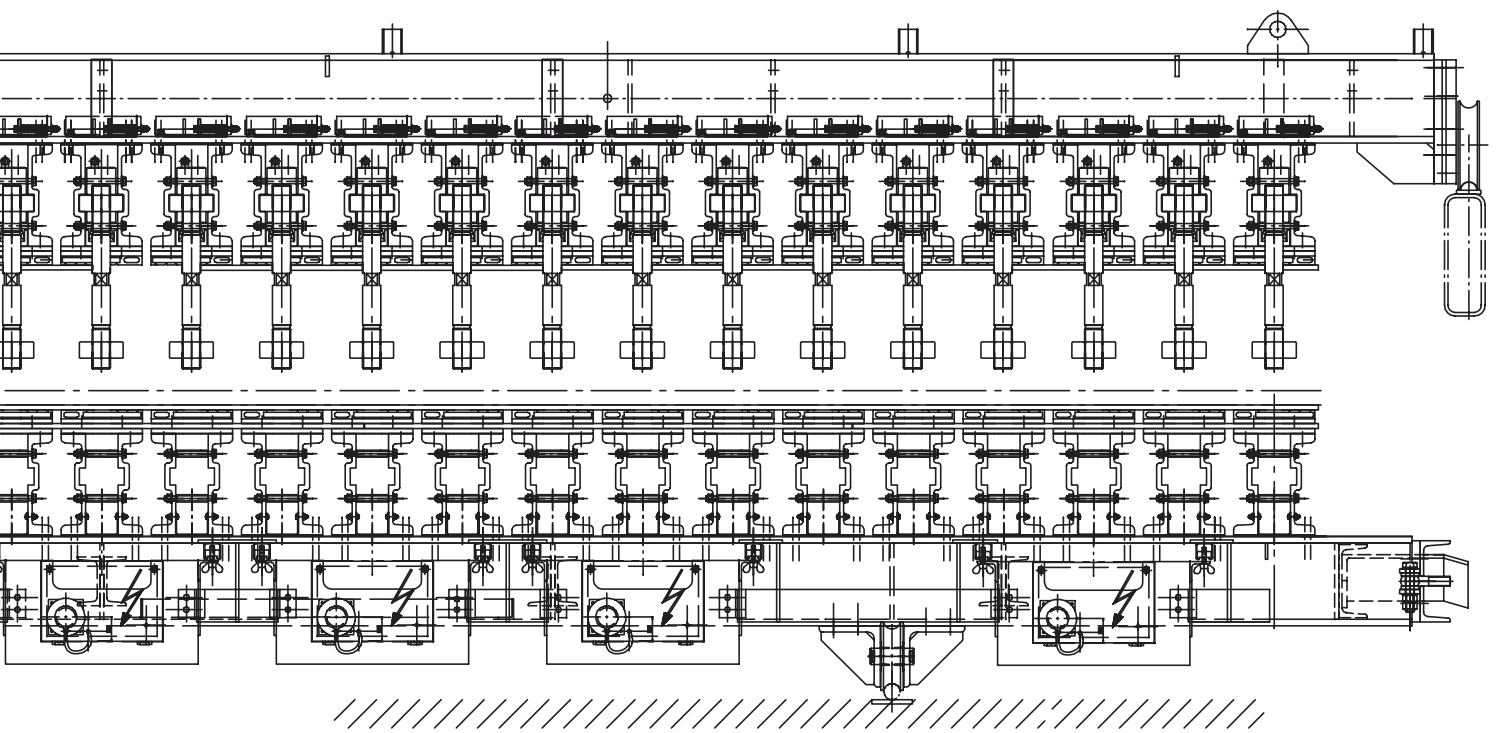
WAGENER

VULCANIZERS

vulcanizing presses since 1897

PRODUKTKATALOG WERKZEUGE
PRODUCT CATALOG TOOLS





INHALT

CONTENT



vulcanizing presses since 1897

- 4 - 5 WAGENER Vulcanizers GmbH & Co. KG

- 6 - 9 Bandklemmen
Belt clamps

- 10 - 11 Werkzeugtasche
Tool bag

- 12 - 13 Kantenschienenspanner und Kleinwerkzeuge
Clamps for edge rails and small tools

- 14 - 16 Gummischneider
Rubber cutting machines

- 17 Kappscheren und Drahtseilscheren
Cable cutter and cutting forces for wire cables



WAGENER Vulcanizers GmbH & Co. KG
Reisholzstr. 15
40721 Hilden • Germany
Phone: +49 2103 951 - 220
Fax: +49 2103 951 - 229
info@wagenervulcanizers.com
www.wagenervulcanizers.com



GESCHICHTE *HISTORY*

WAGENER
VULCANIZERS

vulcanizing presses since 1897

DIE EXPERTEN IN VULKANISIERTECHNIK SEIT 1897

Die **WAGENER Vulcanizers GmbH & Co. KG** wurde 1897 in Deutschland gegründet und ist in der Nähe von Düsseldorf ansässig. Wir haben einen Erfahrungsschatz, der einzigartig ist.

Wir sind Experten in Design, Entwicklung und dem Bau von transportablen und stationären Vulkanisierpressen. Diese finden Verwendung beim Verbinden und Reparieren von Fördergurten, Kabeln und Handläufen.

Maßgebliche Entwicklungen wie die **Vulkanisierpresse KLIV** mit einem vollautomatischen keramischen Heizsystem oder der Stahlseilgurtschneider **ROTOCUT RCE 40**, welcher gefahrloses und emissionsfreies Schneiden von Stahlseilfördergurten ermöglicht, stehen für den Erfolg von **WAGENER Vulcanizers**.

Kundenspezifische Lösungen „Made in Germany“ sind die Erfolgsformel von **WAGENER Vulcanizers**.

Sie benötigen noch das **passende Zubehör für Ihre Vulkanisierarbeiten**? Kein Problem, aufgrund unseres umfassenden Know-Hows können wir Ihnen auch das optimale Vulkanisierzubehör sowie die idealen Werkzeuge anbieten.

THE EXPERTS IN VULCANIZING TECHNOLOGY SINCE 1897

WAGENER Vulcanizers GmbH & Co. KG was founded in 1897 in Germany and is now based near Düsseldorf. We have a wealth of experience which is unique.

We are experts in the design, development and manufacturing of portable and stationary vulcanizing presses. Vulcanizing presses are used for the splicing and repairing of conveyor belts as well as for cables and hand rails.

Significant in-house designs such as the **vulcanizing press type KLIV** with an autogenous ceramic heating system or the **ROTOCUT RCE 40** steel cord cutter which enables a pollution-free and safe cutting of steel cord belts, contribute to the success of **WAGENER Vulcanizers**.

Custom-made equipment „Made in Germany“ is **WAGENER Vulcanizers'** formula of success.

*You need the **right accessories for your vulcanizing work**? No problem, due to our comprehensive know-how we can also offer you the optimal vulcanizing accessories as well as the ideal tools.*

BANDKLEMMEN BELT CLAMPS

SAFE-GRIP Typ ESG-3 (3t) SAFE-GRIP Type ESG-3 (3t)

Klemmkraft / *clamping force*: 30kN (3t)
Gurtdicke / *belt thickness*: max. 15 mm

Bandbreite / <i>Band width</i>	Typ / <i>Type</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
max. 600 mm	ESG-3-0600	E0330600
max. 800 mm	ESG-3-0800	E0330800
max. 1000 mm	ESG-3-1000	E0331000
max. 1200 mm	ESG-3-1200	E0331200
max. 1400 mm	ESG-3-1400	E0331400
max. 1600 mm	ESG-3-1600	E0331600
Zubehör / <i>Accessoires</i>	ESG-3-TSW	E033T03E

SAFE-GRIP Typ ESG-6 (6t) SAFE-GRIP Type ESG-6 (6t)

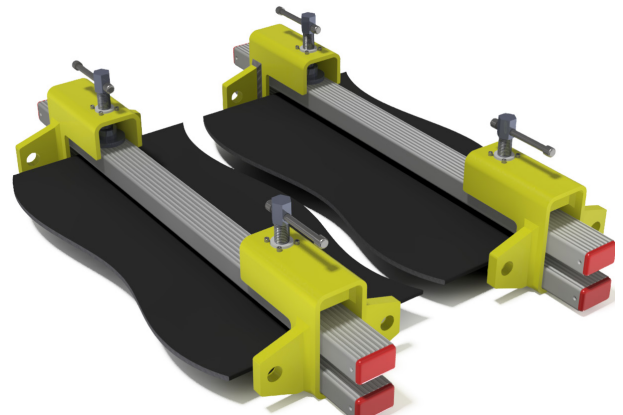
Klemmkraft / *clamping force*: 60kN (6t)
Gurtdicke / *belt thickness*: max. 25 mm

Bandbreite / <i>Band width</i>	Typ / <i>Type</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
max. 800 mm	ESG-6-0800	E0360800
max. 1000 mm	ESG-6-1000	E0361000
max. 1200 mm	ESG-6-1200	E0361200
max. 1400 mm	ESG-6-1400	E0361400
max. 1600 mm	ESG-6-1600	E0361600
max. 1800 mm	ESG-6-1800	E0361800
Zubehör / <i>Accessoires</i>	ESG-6-TSW	E036T03E

SAFE-GRIP Typ ESG-8 (8t) SAFE-GRIP Type ESG-8 (8t)

Klemmkraft / *clamping force*: 80kN (8t)
Gurtdicke / *belt thickness*: max. 60 mm

Bandbreite / <i>Band width</i>	Typ / <i>Type</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
max. 1000 mm	ESG-8-1000	E0381000
max. 1200 mm	ESG-8-1200	E0381200
max. 1400 mm	ESG-8-1400	E0381400
max. 1600 mm	ESG-8-1600	E0381600
max. 1800 mm	ESG-8-1800	E0381800
max. 2000 mm	ESG-8-2000	E0382000
max. 2200 mm	ESG-8-2200	E0382200
max. 2400 mm	ESG-8-2400	E0382400
Zubehör / <i>Accessoires</i>	ESG-8-TSW	E038T03E



BANDKLEMMEN BELT CLAMPS

WAGENER ASGCO SAFE-GRIP BANDKLEMMEN

Die WAGENER-ASGCO SAFE-GRIP Bandklemmen Typ ESG gewährleistet bei max. Haltekraft eine sichere, einfache und universelle Handhabung. Aufgrund der verschiebbaren Klemmkörper kann die SAFE-GRIP Bandklemme universell für unterschiedliche Bandbreiten bei max. Haltekraft eingesetzt werden. Ebenfalls ermöglicht die SAFE-GRIP Bandklemme den Einsatz an Wellkantengurten.

Die erforderliche Klemmkraft wird mittels einem Drehmomentschlüssel aufgebracht. (Der Drehmomentschlüssel gehört nicht zum Lieferumfang)

Lieferumfang:

1 Satz / Set= 2 Stück Bandklemmen
(4 Klemmkörper und 4 Klemmprofile)

Zubehör:

1 Stück Drehmomentschlüssel 60-300Nm (J0467)
1 Stück Stecknuss 3/4", SW30 (EK6260301)

Für den Einsatz an Förderbändern mit Wellkanten werden folgende Klemmprofile benötigt:
4 Stück Klemmprofile 300 mm lang
(E033T03E / E036T03E / E038T03E)

WAGENER ASGCO SAFE-GRIP BELT CLAMPS

The WAGENER-ASGCO SAFE-GRIP belt clamp type ESG ensures safe, easy and universal handling with maximum holding force. Due to the sliding clamp body, the SAFE-GRIP belt clamp can be used universally for different belt widths at max. holding force. The SAFE-GRIP belt clamp can also be used on conveyor belts with sidewalls.

The required clamping force is applied using a torque wrench. (The torque wrench is not included in the scope of delivery)

Scope of supply:

*1 set= 2 pieces belt clamps
(4 clamp bodies und 4 clamp profiles)*

Accessories:

*1 piece torque wrench 60-300Nm (J0467)
1 piece socket 3/4", SW30 (EK6260301)*

*The following clamping profiles are required for use on conveyor belts with sidewalls:
4 pieces clamping profiles 300 mm long
(E033T03E / E036T03E / E038T03E)*

BANDKLEMMEN

BELT CLAMPS

BANDKLEMME TYP EL

BELT CLAMP TYPE EL

Die Bandklemme Typ EL in bewährter Aluminium-Leichtbauweise mit Handschrauben verbindet die sichere Haltekraft bei einfacher und komfortabler Handhabung.

The belt clamp type EL in proven lightweight aluminium construction with hand screws combines secure holding force with easy and comfortable handling.

Die erforderliche Klemmkraft wird mittels der Handschrauben aufgebracht.

The required clamping force is applied by means of the hand screws.

BANDKLEMME TYP EL

BELT CLAMP TYPE EL

Haltekraft / *clamping force*: 40kN (4t)

Gurtdicke / *belt thickness*: 5 - 30 mm

<i>max. Gurtbreite / max. belt width</i>	<i>Typ / Type</i>	<i>Art.-Nr. / Item no.</i>
800 mm	EL 800	E 0183
1.000 mm	EL 1000	E 0184
1.200 mm	EL 1200	E 0185
1.400 mm	EL 1400	E 0186
1.600 mm	EL 1600	E 0187
1.800 mm	EL 1800	E 0188
2.000 mm	EL 2000	E 0193



Lieferumfang:

1 Satz / Set = 2 Stück Bandklemmen mit Handschrauben und Drahtseilen

Scope of supply:

1 set = 2 pieces belt clamps with hand screws and wire ropes

BANDKLEMMEN

BELT CLAMPS

BANDKLEMME TYP ELC 5000

BELT CLAMP TYPE ELC 5000

Die Bandklemme Typ ELC5000 mit Biegelinienkompensator hat eine extrem gleichmäßige Druckverteilung, da die Durchbiegung der Klemmprofile (Traversen) durch den Biegelinienkompensator ausgeglichen wird. Somit wird gewährleistet, dass die maximale Haltekraft über die ganze Bandbreite zur Verfügung steht. Daher ist diese Bandklemme besonders gut für den sicheren Einsatz an breiten Förderbändern geeignet.

The belt clamp type ELC5000 with bending line compensator has an extremely uniform pressure distribution as the deflection of the clamping profiles (cross beams) is compensated by the bending line compensator. This ensures that the maximum holding force is available for the entire conveyor belt width. Therefore, this belt clamp is particularly suitable for safe use on wide conveyor belts.

Die erforderliche Klemmkraft wird mittels einer Handknarre aufgebracht. (Die Handknarre gehört nicht zum Lieferumfang)
The required clamping force is applied by means of a hand ratchet. (The hand ratchet is not included in the scope of supply)

BANDKLEMME TYP ELC 5000

BELT CLAMP TYPE ELC 5000

Haltekraft / **clamping force**: 50kN (5t)
 Gurtdicke / **belt thickness**: max. 50 cm

max. Gurtbreite / max. belt width	Typ / Type	Art.-Nr. / Item no.
1.200 mm	ELC 1200	E 0200
1.400 mm	ELC 1400	E 0201
1.600 mm	ELC 1600	E 0202
1.800 mm	ELC 1800	E 0203
2.000 mm	ELC 2000	E 0204
2.200 mm	ELC 2200	E 0205
2.400 mm	ELC 2400	E 0206



Lieferumfang: 1 Satz / Set = 2 Stück Bandklemmen mit Drahtseilen
Scope of supply: *Set = 2 pieces belt clamps with wire ropes*

Zubehör: 1 Stück Handknarre, 510 mm lang, 3/4" (EK6290141)
 1 Stück Stecknuss, 3/4", SW36 (EA045480)

Accessories: *1 piece hand ratchet, 510 mm long, 3/4" (EK6290141)
 1 piece socket, 3/4", SW36 (EA045480)*

WERKZEUGTASCHE TOOL BAG

LEDERWERKZEUGTASCHE LEATHER TOOL BAG

Beschreibung / <i>Description</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
Tasche ohne Werkzeug-Set / <i>Tool bag without tools</i>	K 0659-A

LEDERWERKZEUGTASCHE INKL. WERKZEUG-SET LEATHER TOOL BAG INCL. TOOLS

Beschreibung / <i>Description</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
Tasche inkl. Werkzeug-Set / <i>Tool bag with tools</i>	K 0665-A
Gewicht ca. 9 kg / <i>Weight approx. 9 kg</i>	



Werkzeug-Set beinhaltet: / *The set includes:*

Messer, lange Klinge, einfach / <i>Knife, simple with a short blade</i>
Sattelmesser, Klingenlänge 150 mm / <i>Blade length 150 mm</i>
2x Schustermesser mit austauschbarer Klinge / <i>2x Cobblers knife with exchangeable blade</i>
Ersatzklinge für Schustermesser / <i>Spare blade for Cobblers knife</i>
Lagentrennmesser / <i>Layer separating knife</i>
Winkelmesser / <i>Angled knife</i>
Viertelmondmesser / <i>Quarter moon knife</i>
Wetzstein mit Holzgriff, 100 x 25 x 10 mm / <i>Whetstone with wooden haft, 100 x 25 x 10 mm</i>
Rändelroller, 4 mm breit / <i>Curled roller, 4 mm wide</i>
Stichelroller, 27 x 52 mm / <i>Spiked roller, 27 x 52 mm</i>
Flachroller, 12 mm breit / <i>Flat roller, 12 mm wide</i>
Flachroller, 40 mm breit / <i>Flat roller, 40 mm wide</i>
Hohlroller, 12 mm breit / <i>Hollow roller, 12 mm wide</i>
Aufrauhbürste mit Bürstenplatte / <i>Roughening brush with pad</i>
3x Ersatzplatten zur Aufrauhbürste / <i>3x Spare pad for Roughening brush</i>
Drahtbürste / <i>Wire brush</i>
Gummischere 100 mm / <i>Rubber shears 100 mm</i>
Beißzange, Länge 200 mm / <i>Pliers, Length 200 mm</i>
Schraubendreher 175 x 10 mm / <i>Screwdriver 175 x 10 mm</i>
Reißhaken 150 mm lang / <i>Stripping hook 150 mm length</i>
Zollstock 2 m / <i>Folding rule 2 m</i>
Pinsel Größe 4 / <i>Round brush size 4</i>
Pinsel Größe 12 / <i>Round brush size 12</i>
Handbesen / <i>Handbrush</i>
Gummihammer / <i>Rubber hammer</i>
Bandgriff bis 21 mm Banddicke / <i>Belt grips for belts up to 21 mm thick</i>
Rollbandmaß 2 m / <i>Tape measure 2 m length</i>
Schutzbrille / <i>Protective spectacles</i>
Schlagschnur mit Kreidestaubbehälter / <i>Marking cord with chalk dust container</i>
Schlagschnur Pulver, gelb, 180 g / <i>Chalk line Powder, yellow, 180 g</i>
Arbeitshandschuhe / <i>Industrial gloves</i>
Kreide Weiß, 1 VPE = 12 Stück / <i>Packet of white chalk, 1 VPE = 12 pieces</i>
Fettstifte gelb, 1 VPE = 12 Stück / <i>Yellow grease pencils, 1 VPE = 12 pieces</i>

- mit Handgriff und Umhängeriemens
- *with handgrip and shoulder strap*
- Schlösser
- *Locks*
- Abmessungen ca. 460 x 240 x 180 mm
- *Dimensions approx. 460 x 240 x 180 mm*



**WAGEL
VULCANIZERS**

K077

Plis Kreide
Reform-Schulkreide weiß
gespitzt staubgeschützt
12 Stück

Signierkreide
Glatflächen-Marker
Zum Schreiben: Metall, Glas
Gummi, Holz, Papier, Stein
Leder, Porzellan, Kunststoff, usw.
Lieferbar in weiß, gelb, rot, grün,
blau, schwarz.

K062

KANTENSCHIENENSPANNER UND KLEINWERKZEUGE CLAMPS FOR EDGE RAILS AND SMALL TOOLS

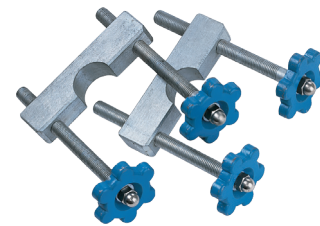
**KANTENSPANNER (1 PAAR), VERSTELLBAR FÜR
MEHRERE GURTBREITEN**
*CLAMPS FOR EDGE RAILS (1 PAIR), ADJUSTABLE FOR
DIFFERENT BELT WIDTHS*

max. Gurtbreite / max. belt width	Typ / Type	Art.-Nr. / Item no.
500 - 1.000 mm	JKS 50	J 0478
1.000 - 1.400 mm	JKS 100	J 0479
1.400 - 1.800 mm	JKS 140	J 0480
1.800 - 2.200 mm	JKS 180	J 0513
2.200 - 2.600 mm	JKS 220	J 0515
2.600 - 3.000 mm	JKS 260	J 0517



UNIVERSELLER KANTENSCHIENENSPANNER (1 PAAR)
UNIVERSAL CLAMPS FOR EDGE RAILS (1 PAIR)

max. Gurtbreite / max. belt width	Typ / Type	Art.-Nr. / Item no.
alle Gurtbreiten all belt widths	UNI	J 0600



- verstellbar für mehrere Gurtgrößen
- *adjustable for various belt widths*

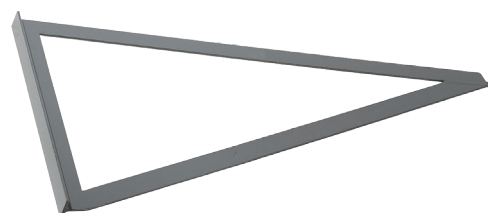
FROSCHKLEMME
FROG CLAMPS

Zugkraft / Traction power	Gewicht / Weight	Art.-Nr. / Item no.
300 kg	2,3 kg	K 0754
1.000 kg	2,4 kg	K 0646
1.000 kg	5,7 kg	K 0760



ANSCHLAGWINKEL FÜR 16° 42'
BELT SQUARE FOR 16° 42'

Gurtbreite / Belt width	Typ / Type	Art.-Nr. / Item no.
800 mm	JW 80	J 0481
1.000 mm	JW 100	J 0482
1.200 mm	JW 120	J 0483
1.400 mm	JW 140	J 0484
1.600 mm	JW 160	J 0485
1.800 mm	JW 180	J 0486



- zum Anzeichnen und Schneiden der Abschrägung
- *for marking and cutting the angle of splice*

KLEINWERKZEUGE SMALL TOOLS

BIMETALL-ZEIGERTHERMOMETER BIMETAL DIAL TYPE THERMOMETER

Art.-Nr. / Item no.

2 Stück im Aufbewahrungskasten
2 pieces in protective case

K 0655

- für Heizplatten
- *for heating plates*



DIGITALTHERMOMETER DIGITAL THERMOMETER

Art.-Nr. / Item no.

komplett mit Fühlern und Koffer
with heat sensor and box

K 0771

Digitalthermometer
Digital thermometer

K 0771-A

Koffer
Box

K 0771-B

Messfühler 130 mm, Ø 3 mm mit Kabel 1.200 mm
Sensor 130 mm, Ø 3 mm cable 1.200 mm

K 0771-C

Messfühler 130 mm, Ø 3 mm mit Kabel 2.500 mm
Sensor 130 mm, Ø 3 mm cable 2.500 mm

K 0771-D



- Messbereich: -50° C bis +1.150° C
- *measuring range: -50° C to +1.150° C*
- zum gleichzeitigen Anstecken von zwei Wechselfühlern
- *for mutual connection of 2 exchange sensors (NiCrNi)*

ZOLLSTOCK FOLDING RULE

Art.-Nr. / Item no.

2 m Länge / *2 m length*

K 0624



GUMMISCHNEIDER RUBBER CUTTING MACHINES

WRC GUMMISCHNEIDER

1X HSS-KREISMESSE Ø 225 X 5 MM, SCHNITTSTÄRKE 50 MM

WRC RUBBER CUTTER

1X HSS Ø 225 X 5 MM, MAXIMUM THICKNESS UP TO 50 MM

Produktdetail / <i>Product detail</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
WRC Gummischneider mit Makita-Akkubohrer, kabellos, ohne Ladegerät, ohne Akku und ohne Transportbox, Gewicht 10,5 kg <i>WRC rubber cutter with Makita drill, battery-powered, without charger, without battery, without carrying case, weight 10,5 kg</i>	K0783-D
WRC Gummischneider mit Makita-Akkubohrer, akkubetrieben, ohne Ladegerät, ohne Akku, mit Transportbox, Gewicht 14,5 kg <i>WRC rubber cutter with Makita drill, battery-powered, without charger, without battery, with carrying case, weight 14,5 kg</i>	K0783-E
WRC Gummischneider mit Makita-Akkubohrer, akkubetrieben, mit Ladegerät, mit Akku, ohne Transportbox, Gewicht 14,5 kg <i>WRC rubber cutter with Makita drill, battery-powered, with charger, with battery, without carrying case, weight 14,5 kg</i>	K0783-F
WRC Gummischneider mit Makita-Akkubohrer, akkubetrieben, mit Ladegerät, mit Akku, mit Transportbox, Gewicht 14,5 kg <i>WRC rubber cutter with Makita drill, battery-powered, with charger, with battery, with carrying case, weight 14,5 kg</i>	K0783-K
Ersatz-Akku für WRC Gummischneider 5,0Ah <i>Spare battery for WRC rubber cutter 5,0Ah</i>	K0783-AK
Ladegerät Makita für WRC Gummischneider <i>Spare charger Makita for WCR rubber cutter</i>	K0783-LG
Ersatzkreismesser Ø 225 mm für WRC Gummischneider <i>Spare circular saw blade Ø 225 mm for WRC rubber cutter</i>	K0783-MK



WCR GUMMISCHNEIDER

Der Gummischneider WRC schneidet Gummi und gummiähnliche Materialien. Das Material wird zwischen dem Messer und den Andrückrollen positioniert.

Bei Betätigung der Antriebseinheit, treibt ein Getriebemotor das Rotationsmesser an.

Das Rotationsmesser ist durch eine Messerabdeckung geschützt. Die Messerabdeckung lässt sich für den Trennschnitt über einen Hebel mit Federmechanismus öffnen.

Das Umschalten der Antriebsrichtung bestimmt die Drehrichtung des Rotationsmessers.

Ein montierbarer Zielstrahl-Laser (optional) und eine Pfeilmarkierung an der Spitze der Messerabdeckung sorgen für einen zielgenauen Trennschnitt.

NEU
NEW

- zum Schneiden von Gewebegurten, Gummi- und PU-Platten
- *for cutting fabric belts, rubber and PU sheets*
- leicht und kabellos
- *lightweight and cordless*
- Shorehärte 25 - 90 Sh° A
- *shore hardness 25 - 90 Sh° A*



WCR RUBBER CUTTER

The rubber cutter WRC cuts rubber and rubber-like materials. The material is positioned between the knife and the pressure rollers.

When the drive unit is actuated, a geared motor drives the rotary knife.

The rotary knife is protected by a knife cover. The knife cover can be opened for the separation cut by means of a lever with spring mechanism.

Switching the drive direction determines the direction of rotation of the rotary knife.

A mountable aiming beam laser (optional) and an arrow marking at the tip of the knife cover ensure a precisely targeted cut.



GUMMISCHNEIDER RUBBER CUTTING MACHINES

**ELEKTRISCHER GUMMISCHNEIDER IM V2A-GEHÄUSE INKL.
1X HSS-KREISMESSER Ø 170 MM, SCHNITTSTÄRKE 25 MM**
*ELECTRICAL RUBBER CUTTING MACHINE WITH
1X HSS Ø 170 MM, MAXIMUM THICKNESS UP TO 25 MM*

Leistung / <i>Capacity</i>	Gewicht / <i>Weight</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
580 W, 230 V, 50 Hz	7 kg	K 0782
18 V, 3,0 Ah, 230 V, 50 Hz inkl. 2 Akkus, Ladegerät <i>with 2 batteries, charger</i>	8 kg	K 0782-C
Ersatz HSS-Kreismesser Ø 170 mm <i>Replacement circular saw blade HSS Ø 170 mm</i>		K 0782-M
Ersatz HSS-Kreismesser für K 0783 HSS Ø 220 x 2 mm <i>Replacement circular saw blade for K 0783 HSS Ø 220 x 2 mm</i>		K 0783-M



- zum Schneiden von Gewebegurten,
Gummi- und PU-Platten
- *for cutting fabric belts, rubber and PU sheets*
- Shorehärte 25 - 90 Sh° A
- *shore hardness 25 - 90 Sh° A*

**PNEUMATISCHER GUMMISCHNEIDER INKL.
1X HSS-KREISMESSER Ø 200 X 2 MM, SCHNITTSTÄRKE 50 MM**
*PNEUMATIC RUBBER CUTTING MACHINE WITH 1X HSS
Ø 200 X 2 MM, MAXIMUM THICKNESS UP TO 50 MM*

Leistung / <i>Capacity</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
4-6 bar, 30 l / min, rpm	K 0737
Ersatz HSS-Kreismesser Ø 200 x 2 mm <i>Replacement circular saw blade HSS Ø 200 x 2 mm</i>	K 0738



KAPPSCHEREN UND DRAHTSEILSCHEREN CABLE CUTTER AND CUTTING FORCES FOR WIRE CABLES



Ähnliche Ausführung erhältlich.
Similar model available.

HYDRAULISCHE KAPPSCHERE FÜR DRAHTSEILE BIS Ø 12 MM *HYDRAULIC CABLE CUTTER FOR WIRE CABLES UP TO Ø 12 MM*

Leistung / <i>Capacity</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
230 V, 50 Hz	K 0640
400 V, 50 Hz	K 0743
Ersatzmesser ohne Messerkopfbolzen <i>Replacement blades (without connecting bolt)</i>	K 0641



DRAHTSEILSCHERE BIS Ø 16 MM *CUTTING FORCE FOR WIRE CABLES UP TO Ø 16 MM*

Länge / <i>Length</i>	Gewicht/ <i>Weight</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
630 mm	2,30 kg	K 0772
Ersatzmesser / <i>Replacement blades</i>	-	K 0772-A

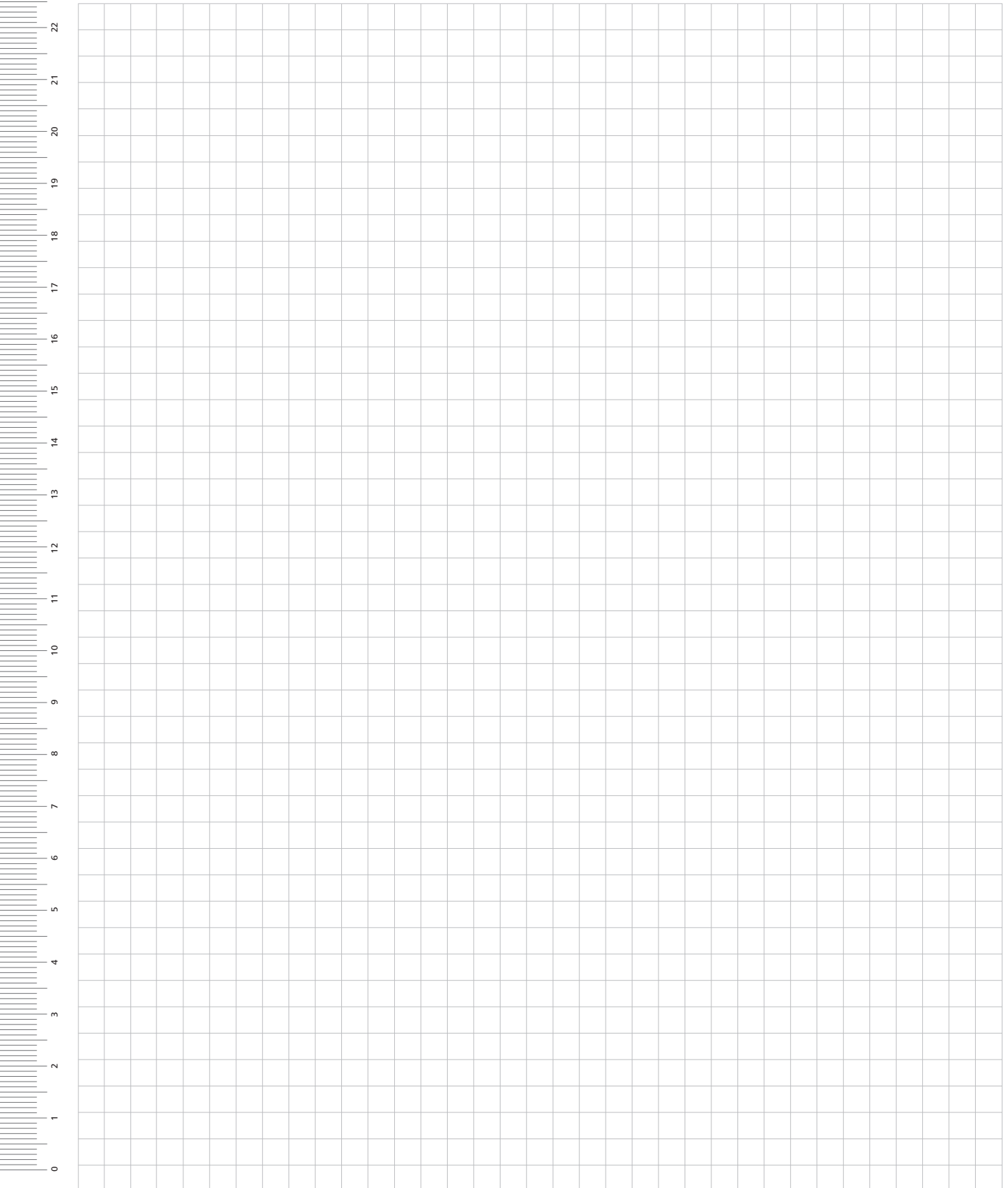


DRAHTSEILSCHERE BIS Ø 12 MM *CUTTING FORCE FOR WIRE CABLES UP TO Ø 12 MM*

Länge / <i>Length</i>	Gewicht/ <i>Weight</i>	Art.-Nr. / <i>Item no.</i>
700 mm	3,55 kg	K 0638
Ersatzmesser / <i>Replacement blades</i>	-	K 0639-1

NOTIZEN

NOTES





HIGH QUALITY
MADE IN GERMANY

WAGENER VULCANIZERS



QR-Code scannen und
Katalog downloaden.
*Scan QR-Code and
load the Catalog.*

WAGENER Vulcanizers GmbH & Co. KG
Reisholzstr. 15
40721 Hilden • Germany
Phone: +49 2103 951 - 220
Fax: +49 2103 951 - 229
info@wagenervulcanizers.com
www.wagenervulcanizers.com

The technical information is based on latest state of technology. We reserve the right to make structural and design changes in the interest of progress. We ask for your understanding that no liability can be assumed for printing errors or mistakes. Reproduction or reprinting, in whole or in part, is not permitted without our express permission.

*W-Werkzeuge-0522_DE-EN
This renders all previous instructions invalid.*

Die technischen Angaben entsprechen dem neusten Stand. Änderungen in Konstruktion und Formgestaltung, die dem Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Wir bitten um Verständnis, dass für Druckfehler oder Irrtümer keine Haftung übernommen werden kann. Der Nachdruck ist, auch auszugsweise, ohne unsere ausdrückliche Genehmigung nicht gestattet.

W-Werkzeuge-0522_DE-EN
Hiermit werden alle früheren Kataloge ungültig.

